

Avrit frá kvf.fo

TRÍÐJA FRÁGREIÐING FRÁ KRINGVARPINUM
UM PUBLIC SERVICE-SÁTTMÁLAN VIÐ MMR

INNIHALDSYVIRLIT

<i>Inngangur</i>	3
<i>Bjóðar av og savnar</i>	4
<i>Børn og ung</i>	5
<i>Stórar avbjóðingar</i>	5
1.1 <i>Samskipti við borgaran</i>	6
1.2 <i>Føroyskt mál í Kringvarpinum</i>	6
1.3 <i>Týtt útlenskt tilfar</i>	7
1.4 <i>Alnets tænastr</i>	7
1.5 <i>Keypa tænastr</i>	8
1.6 <i>Tilbúgving</i>	8
1.7 <i>Førleikamenning og dygd</i>	8
2.1 <i>Tíðindi og aktuelt</i>	9
2.2 <i>Mentan</i>	9
2.3 <i>Átrúnaður</i>	10
2.4 <i>Ítróttur</i>	10
2.5 <i>Børn og ung</i>	10
2.6 <i>Tónleikur</i>	11
2.7 <i>Undirvísing</i>	11
2.8 <i>Tænastr til fólk við breki</i>	11
2.9 <i>Sendingar úti um landið</i>	11
3 <i>Fíggarlig tøl</i>	12
3.2 <i>Væntað framleiðsla í 2014</i>	13

INNGANGUR

Sum sjálvstøðugur, almennur stovnur hevur Kringvarp Føroya ávísar public service-skyldur móttvegis øllum føroyingum. Hesar skyldur eru ásettar í public service-sáttmálanum millum Kringvarpið og Mentamálaráðið, sum er galdandi fyri tíðarskeiðið 1. januar 2011 til 31. desember 2013.

Public Service sáttmálin er ein semja millum Mentamálaráðið og Kringvarpið um nakrar høvuðslijur fyri virkseimið hjá Kringvarpinum eitt ávíst áramál. Hesar høvuðslijur eru vegleiðandi og skulu á ongan hátt ganga út yvir redaktionella frælsið hjá stovninum.

Public service hugtakið fevnir víða, og tí er tað torført hjá Kringvarpinum at røkja allar skyldurnar. Fyri at loysa hesar skyldur sum frægast, hevur Kringvarpið fylgt ásetingunum í sáttmálanum við at seta fokus á ymsar málbólkar og skiftandi sjangrur í hvørjum ári í sáttmálatíðarskeiðnum.

Fyri at fáa javnvág í roknskapin noyddist Kringvarp Føroya í desember í fyrrári at skerja stovnin við tíggu ársverkum. Hetta var eitt neyðugt stig, men samstundis eitt afturstig í mun til public service skyldurnar hjá stovninum, at tíggu færri fólk eru til uppgávarnar.

Sjálvt um uppsagnirnar tyngdu raksturin alla fyrru helvt av 2013, so hevur stovnurin kortini fingið javnvág í roknskapin. Síggja vit burtur frá stuðlinum úr Spæligrunninum, so vóru inntøkurnar 57 mió. kr í 2012, men í fjør vórðu tær tilsamans 61 milliúnir krónur.

At Kringvarpið sum stovnur ikki hevur heimild í lógini at flyta avlop tvørtur um ár, ger støðuna trupla móttvegis public service skyldunum. Orsøkin er, at inntøkan sveiggjar, tí ein partur av inntøkuni hjá Kringvarpinum kemur frá lýsingum, ískoytisveitingum og eydnuspæli.

Geva spøluni vinning út á heysti, er lítil og eingin móguleiki at umseta vinningin til føroyskt tilfar, tí tað krevur meira tíð. Um heimild var í lógini at flyta tvørtur um ár, so kundi KvF fyrst lagt til síðis og árið eftir lagt til rættis. Tá høvdu lurtari og hyggjari fingið meira fyri pengarnar.

Í public service sáttmálanum eru nakrar flokkingar fyri slag av tilfari, sum eitt nú tíðindi, mentan, børn og ung, átrúnaður o.s.fr. Men nógv av framleidda tilfarinum hjá Kringvarpinum kann flokkast undir fleiri ásetingar ella bólkar í sáttmálanum, tí innihaldið fevnir breitt, t.d. ein aktuel sending við tónleiki, sum annars hevur tilfar til børn og ung, ítróttartilfar og okkurt átrúnaðarligt. Nógv av lættara tilfarinum er info-tainment, ið er upplýsing (information) og undirhald (entertainment). Henda flokking er ikki við í sáttmálanum, men KvF brúkar hana í innanhýsis uppteljingum.

Rákið hjá kringvarpinum er eisini, at vit flyta okkum alt meira frá lidnari heild til lidnan part, tvs. frá lidnari sending til liðugt innslag. Sendingarnar verða í stóran mun avgreiddar beinleiðis, og tað er sera trupult at flokka eina sending, sum er tveir ella tríggjar tímar hvønn gerandisdag, tí sendingin kann fevna um undirhald, list og bókmentir, heilsu, síðsøgu o.s.fr. Hetta eigur at havast í huga, tá nýggi Public Service sáttmálin verður gjørdur.

Kringvarp Føroya hevur verið fyri nógvum broytingum í 2013. Stovnurin fekk nýggjan bygnað við ársbyrjan, og alt summarið var flyting á skránni, tí sjónvarpsparturin skuldi flytast niðan í Sortudíki. Tá tað samstundis var eitt ófrávíkiligt krav, at raksturin hjá Kringvarpinum skuldi javnviga, fór orkan í stóran mun til annað enn innihaldsliga partin í 2013.

BJÓÐAR AV OG SAVNAR

Søgan um Sigmund Brestisson varð send í fjørheyst. Talan var um eitt hoyrispæl, sum barnaútvarpið sendi. Sendingin var savnandi og fekk sera góð ummæli millum føroyingar.

Ein onnur sending - sjónvarpssendingin um Skálafjarðartunnilin - bjóðaði nógva av, elvdi til drúgt kjak millum føroyingar og fekk eisini politiskar avleiðingar.

Kringvarpið framleiddi annars fleiri sjónvarps dokumentarsendingar í fjør, har ímillum nakrar sendingar fingu góð ummæli.

Dokumentarsendingarnar “Send á Rødbygaard” snúðu seg um viðbrekna evnið, at fyrr vórðu føroyingar í hópatali, teir flestu við menningartarni, sendir av landinum til stóra stovnin Rødbygaard á Lollandi í Danmark. Dokumentarurin lýsti væl hetta tíðarskeið, sum vit føroyingar neyvvan eru ernir av.

Eisini Dokumentarsendingarnar “Barnaheimsbørnini” vóru avbjóðandi og lýstu eitt serligt tíðarskeið í 70’unum og 80’unum, har eini 60 børn fingu mat, klæðir og tak yvir høvdið, tí foreldrini ikki megnaðu at taka sær av teimum.

Dokumentarsendingin “Sjá, tú blánar” um føroyska flaggið varð eisini væl móttikin. Føroyskir studentar í Keyptmannahavn, við Jens Olivur Lisberg á odda, tóku stig til føroyska flaggið, og sendingin lýsti, at føroyingar noyddust at stríðast fyri Merkinum, og onkursvegna hevur hetta knýtt samleika føroyinga eitt sindur tættari saman.

Eisini hava okkara sjónvarpsdokumentarrøðir fingið nógva umrøðu. Seks nýggir partar av sendirøðini “Minnist tú enn” um rútmiska tónleikin í Føroyum vórðu sendir í 2013. Sendirøðin um LS gav føroyingum innlit í gerandisdagin á Landssjúkrahúsinum, ið er eitt av okkara størstu almennu arbeiðsplássum. Og seks partar av mat- og mentanarsendingini “Spískamarið”, har kokkur matgjørði við rávørum úr føroysku náttúruni, vóru eisini á skránni í 2013.

Tónleikurin og ítrótturin eru eisini savnandi fyri tjóðina. Nevnast kunnu nýggjárskonsertin hjá Føroya Symfoniorkestri og fleiri stór ítróttatiltøk. Kringvarpið framleiddi tveir altjóða fótboldsdystir á Tórsvølli, tá føroyingar spældu ímóti Kazakhstan og Eysturríki. Vit sendu eisini útidystirnar hjá landsliðnum ímóti Eysturríki, Írlandi, Svøríki og Kazakhstan.

2013 var eisini oyggjaleikaár. Leikirnir vóru á Bermuda. KvF borðreiðdi regluliga við tilfari/søgum á heimasíðuni, og nógva var frá kappingunum í útvarpinum. Tá ferðalagið kom heim, høvdu vit eina drúgva sjónvarpssending, har tikið var samanum oyggjaleikirnar á hesum sinni.

BØRN OG UNG

Útvarp til børn er á skránni hvønn gerandismorgun og verður síðani endursent á kvøldi. Í sjónvarpinum hava børn fingið ein hálvan tíma teknifilm við føroyskari talu hvørt gerandiskvøld. Sunnumorgun eru tilfarið til børnini gerandiskvøld endursent samlað.

Barnaútvarpið hjá Kringvarpinum fekk SSP viðurkenningina 2013 fyri dygdargott barnaútvarp. Heiðursbræv og blómur vórðu latin Jonnu Fritsdóttir Mortensen, samskipara á Barnaøkinum í KvF, á Kveikjaradegnum hjá SSP í Norðurlandahúsinum.



Kringvarp Føroya hevur loksins fingið knýtt ungdóm aftrat sær. Tey ungu hava fingið pláss á tveimum av okkara miðlapallum. Heimasiðan hjá KvF hevur knýtt ungdómsportalin Røddina (roddin.fo) aftrat sær. Og ungfólk gera eisini ungdómssendingina Reiðrið, sum er ein tíma um vikuna í útvarpinum.

STÓRAR AVBJÓÐINGAR

Árið 2013 er nýggjunda árið á rað, at kringvarpsgjaldið stendur í stað. Summarið 2010 varð lógarbroyting gjørd, sum breiðkaði inntøkugrundarlagið frá kringvarpsgjaldinum, men samstundis eru inntøkur frá lýsingum og spølum lækkaðar munandi.

Í 2008 góvu spæli- og lýsingarinntøkur 22 milliónir krónur, í fyrrári var henda inntøkan 9,7 mió. kr., men í fjør eydnaðist Gekkasplið sera væl, og inntøkan var útivið 14 milliónir krónur.

Men hetta var eisini árið, tá Kringvarp Føroya skuldi flyta saman, og nógvur peningur er brúktur til samanflytingina. Eitt nú hevur Kringvarpið sjálvt fíggjað nýggju sjónvarpsstovuna og atknýtta kontroll-rúmið.

At Kringvarpið í fyrrári noyddist siga tíggju ársverkum úr starvi, ávirkar sjálvandi public service skyldurnar hjá stovninum, tí hesi fólk mangla til at røkja tær mongu public service uppgávnar. Leiðslan metir kortini, at tað hevur eydnast toluliga væl at liva upp til ásetingarnar í Public Service sáttmálanum.

Skal Kringvarpið í framtíðini megna at lyfta sína uppgávu sum Public Service stovnur, er neyðugt, at politiski myndugleikin ger sær greitt, at peningur krevst, fyri at røkja hesar skyldur.

Á næstu síðunum sæst, hvussu KvF raðfesti í fjør, sum er triðja og seinasta ári í sáttmálatíðarskeiðnum. Hendan triðja Public Service frágreiðingin er skipað eins og ásett í sáttmálanum. Fyri hvørt kapittul verður greitt frá, hvussu Kringvarpið hevur loyst uppgávuna.

Í mun til Public Service sáttmálan, so er henda frágreiðingin um skyldurnar, sum eru nevndar á síðu 6 til 9 í sáttmálanum.

1.1 SAMSKIFTI VIÐ BORGARAN

Kringvarpið er eftir okkara meting í støðugum samskifti við borgaran á sínum trimum miðlapallum. Men tað kann vera eitt sindur trupult at taka dagar ímillum, um okkara regluligu tíðindasendingar og aðrar sendingar, har vit koma á tal við fólk, og har fólk hava møguleika at koma á tal við okkum, gera, at KvF virkar í fólksins tænastu.

KvF samskiftir eisini regluliga við borgaran, tá skipað verður fyri lurtara- og hyggjarakanningum, har borgarin verður spurður, tí á henda hátt hevur borgarin møguleika at ávirka okkara programmval.

Kringvarpið hevði eisini ein bás og sendi beinleiðis frá fólkafundinum, sum var í Klaksvík í september. Á básinum vórðu vitjandi kunnað um virksemd hjá stovninum, public service-skyldurnar o.s.fr.

KvF sendi vangamyndina beinleiðis frá Fólkafundinum, so fólk fingtu høvi at síggja, hvussu ein beinleiðis sjónvarpssending verður send. Útvarpssendingin Surk varð eisini send beinleiðis frá fólkafundinum. Fólk høvdu eisini møguleika at síggja stóra sendibilin hjá KvF.

Allir føroyingar hava eisini møguleikan umvegis heimasíðuna at seta seg í samband við okkum og geva til kennar, hvat viðkomandi heldur um tað, sum vit avrika. Á heimasíðuni eru fleiri teldupostbústaðir, og dagliga koma fleiri teldupostar við viðmerkingum og hugskotum til sendingar og virksemd okkara, sum heild. Tá beinleiðis sendingar eru, ber eisini til hjá lurtarum at sms'a, gera viðmerkingar ella spyrja um eitthvørt, og nógv eru tey, sum nýta henda møguleika.

Kringvarpið er eisini til staðar á Facebook, tí stovnurin ásannar, at nógv fólk ferðast á sosialu miðlunum. Men av tí at mesta orkan fer til útvarp/sjónvarp, og nakað til heimasíðuna, so er hetta eitt øki, sum vit framvegis eiga til góðar at menna.

1.2 FØROYSKT MÁL Í KRINGVARPINUM

Í Kringvarpinum mugu vit ásanna, at stovnurin ikki hevur ein nóg virknan málpolitikk, og vit kunnu staðfesta, at skulu allar okkara sendingar vera á einum nóg góðum føroyskum máli, so mugu vit seta fólk burturav at átaka sær hesa uppgávu. Eftir at hava roynt ymsar møguleikar at menna føroyska málið í Kringvarpinum, var á heysti í 2013 gjørd avtala við ein málsligan ráðgeva.

Kringvarpið hevur annars roynt fleiri ymskar loysnir fyri at betra um føroyska málið. Í 2011 var ein máltænasta sett á stovn, har fyra starvsfólk við hollum kunnleika góvu ráð, hvussu starvsfólk skuldu orða seg og stavseta rætt. Henda skipan við máltænastuni virkaði bert eitt ár ella so.

Grein 10, stk. 2 í lógini um Kringvarp Føroya ásetir, at Kringvarp Føroya hevur skyldu at tryggja starvsfólkunum holla málsliga ráðgeving. Public Service sáttmálin leggur eisini dent á málið. “Kringvarp Føroya skal hava ein virknan málpolitikk, ið skal virka fyri at menna føroyska málið, soleiðis at brúkarin upplivir rætt og lætt skilligt mál, ið er livandi í almenna rúminum. Aðalmálið er, at allar sendingar, ið Kringvarp Føroya framleiðir, eru á góðum føroyskum máli”.

Fyri at lúka hesar ásetingar hava vit gjørt eina roynd við einum føstum málsligum ráðgeva. Í fyrsta umfari er talan um eina royndartíð, har Kringvarpið kann brúka másliga vegleiðaran upp í 10 tímar um vikuna. Avtalan við másliga ráðgevan er galdandi til 1. juli 2014.

Umframt másliga vegleiðaran, sum stimbrar málið hjá okkara starvsfólkum, so hevur Morgunsendingin eisini máltáttin Orð um orð, sum kann javnmetast við undirvísing til okkara brúkarar.

1.3 TÝTT ÚTLENSKT TILFAR

Av tí at fíggarlig orka ikki hevur verið til at týða alt útlenskt tilfar til føroyskt og orsakað av rættindaspurningum, hevur Kringvarpið lagt seg eftir at týða so nógv barnatilar, sum gjørligt. Tað er umráðandi, at føroysk børn hava atgongd til útlenskar teknifilmar, sum eru týddir til móðirmálið.

Kringvarpið hevur týtt so mikið nógv barnatilar, at tað hevur verið á sjónvarpsskránni trýggjar til fimm dagar um vikuna. Týsdagar og hósdagar hevur blandað føroyskt barnatilar verið sent. Mikudagar hava vit sent sendingina Snip Snap til tey minstu børnini. Talan er um sending við føroyskum verti, har hvør sending inniheldur trýggjar føroyskt raddaðar teknifilmar.

Kringvarpið hevur eisini týtt sendingar til vaksni, tó hevur tað í størstan mun verið talan um føroyskan tekst og ikki føroyska talu, eitt nú sendingarnar “Stríðið um Norðpólin” og “Føroyar himmiríkið í Norðuri 1 & 2”.

1.4 ALNETS TÆNASTUR

Í 2012 varð nógv orka brúkt til at broyta og menna heimasíðuna hjá Kringvarpinum, sum er ein sera týðandi og nógv vitjaður miðil. Tíverri hevur tað gingið meira stríggið at dagføra heimasíðuna við tíðindum, serliga um vikuskiftið, tí tað dagliga krevur so nógv orku at manna báðar tíðindaredak-sjónirnar, og harumframt eru útvarpstíðindi eisini leygar- og sunnudag.

Leiðslan hevur tikið avgerð um at dagføra heimasíðuna meira reglugluga frá morgni til myrkurs gerandisdagar, men eisini um vikuskiftið, so føroyingar kunnu lesa fesk tíðindi á okkara heimasíðu.

Allar sendingar hjá Kringvarpinum kunnu hoyrast og síggjast beinleiðis á netinum. Sjónvarpið er avmarkað til føroyskt øki vegna rættin. Kringvarpsappin ger tað møguligt at hoyra útvarp og síggja sjónvarp beinleiðis á fartelesfonum og teldlum.

1.5 KEYPA TÆNASTUR

Frýrkisfólk hava staðið fyri meginpartinum av framleiðsluni av vanligu ítróttarsendingunum. Til ítróttarsendingina 3-2 hevur Kringvarpið brúkt í minsta lagi 4 frýrkis fotografar til hvørja sending. Somuleiðis hava frýrkisfólk kring landið framleitt tilfarið til ítróttin í útvarpinum.

Frýrkisfólk hava í drúgt áramál tikið upp guðstænastur og møtir í sjónvarpsskránni. Frýrkisfólk skriva somuleiðis morgunlestrar og Heilaga Evangelið í útvarpinum. Frýrkisfólk standa eisini fyri stórum parti av tónleikasendingunum í útvarpinum.

Kringvarpið keyti nakrar sendingar í fjør, eitt nú “Gylta gullið” hjá Zacharias Hammer, og seks sendingar av Summarsál, sum Høgni Mohr og Rógvi Rasmussen lögdu til rættis.

Frýrkisfólk hava eisini í samstarvi við okkara fólk gjørt fleiri dokumentarsendingar, sum eru sendar í 2013.

Vaskifólk, mat-tænasta, telefontænasta, grannskoðan og lögfrøði eru eisini tænastur, ið Kringvarpið keypir.

1.6 TILBÚGVING

Kringvarpið er partur av Tilbúgvingarskipan Landsins. Avvarðandi myndugleikar hava listar við nøvnum og telefonnumrum, ið skulu nýtast, kemur samfelagið í eina støðu, har brúk er fyri tilbúgving.

Kringvarpið hevur nakrar ferðir sent tilbúgvingarútlit í sambandi við ódnarveður, og í desember 2013 herjaði aftur ódnarveður um alt landið. Útlit hjá KvF sendi til einaferð eftir midnátt, tá tað ringasta veðrið var farið framvið.

Kringvarpið er sjálvandi til reiðar at kunna landsins íbúgvar, næstu ferð illveður herjar kring landið.

1.7 FØRLEIKAMENNING OG DYGD

Kringvarpið hevur hildið fram við arbeiðnum at førleikamenna starvsfólk innan journalistiska fakið. Í 2013 fingu fimm starvsfólk í Kringvarpi Føroya prógv sum eftirútbúnir journalistar.

2 Raðfestingar innan ávísar bólkur av sendingum

2.1 TÍÐINDI OG AKTUELT

Kringvarpið hefur sent tíðindasendingar í útvarpinum 10 ferðir um dagin við einari endursending kl. 21 á kvöldi. Um vit ikki rokna endursendingina uppí, so hefur á leið ein tími av útvarpstíðindum verið gerandisdagar.

Í vikuskiftunum hava tríggjar tíðindasendingar verið leygardag og tríggjar sunnudag, ella á leið ein hálvur tími hvønn dagin.

Dagur og Vika hefur verið send fyra ferðir um vikuna. Í januar mánað og fyrstu vikuna í februar var tíðindasendingin í sjónvarpinum tríggjar ferðir um vikuna, týskvøld, hóskvøld og fríggjakvøld. Ein stutt tíðindasending koma á breddan 11. februar, samstundis sum ítróttasendingin 3-2 byrjaði aftur.

Tá Kringvarp Føroya flutti sjónvarps- og sendiútgerðina hjá sjónvarpinum niðan í Sortudíki í summar, var eingin Dagur og Vika á skránni í seks vikur.

Aftrat útvarpstíðindunum var ein aktuelsing á skránni mikudagar. Radarin viðgjørði ymisk aktuell samfelagsevni og fór í dýbdina kl. 10:05 til 12:00 fyrrapartar mikudag.

2.2 MENTAN

Hóskvøld hefur Kringvarpið sent føroyskar dokumentarsendingar í sjónvarpinum. Sendingarnar hava varpað ljós á ymisk viðurskifti í føroyska samfelagnum. Sí fylgiskjal um hesar sendingar.

Mikukvøld hefur Kringvarpið havt Savnsgull í sjónvarpinum, sum eru eldri føroyskar sendingar.

Sendingin “Túnatos” var á skránni aftan á Dag og Viku týskvøld í januar mánað. Nakrar sendingar av “25 min” hava eisini verið á skránni í fjør, m.a. við Herbert Pundik, við ES-fiskivinnukommiserin Mariu Damanaki, við læknan Haifaa Awad og am. sendiharran J. Rufus Gifford.

Í fjør vóru níggju sendingar av Speki á skránni, og í summar vóru seks sendingar av Summarsál.

Vit sendu eisini nógv í sjónvarpinum á ólavsøku; sendu setanina, høvdu kvøldsending, sendu guðstænastuna, skrudgonguna og tingsetuna. Vit sendu eisini føroyskan dans í sjónvarpinum á ólavsøku.

Í útvarpinum eru hesar sendingar beindar undir høvuðsbólkin *mentan*; In Mente, Meg Minnist, Við Tórði á túri, Fríðtíð og náttúra o.l.s. Í undirbólkinum *infotainment* eru sendingar sum Góðan Morgun Føroyar, Brunsj, Tíðarinnar bakspegil Quiz, Surk, Also, Kyn og kenslur, og Reiðrið

Í undirbólkinum *list* er sendingin In Mente.

Undirbólkurin *drama* hefur havt sendingarnar um Sigmund Brestisson og útvarpsrøðina Mórugøta.

Í undirbólkinum *bókmentir* hefur Kringvarpið havt upplestur av fleiri skaldsøgum til

ung og vaksin, sum fyri ein part eisini eru viðgjørdar í sendingini In Mente. Morgunsendingin hevur eisini havt regluliga tåttin “Lesikrókurin”, har bókmentir verða umrøddar.

Undirbólkurin *undirhald* hevur haft prikið og klummuna fríggjamorgun í GMF.

2.3 ÁTRÚNAÐUR

Kringvarpið hevur sent morgunlestrar 6 dagar um vikuna og Guðstænastu ella møti hvønn sunnudag. Harumframt hava vit sent aðrar sendingar, ið kunnu flokkast at vera átrúnaðarligar sendingar. Her kunnu nevast Tað heilaga evangelið og “Stóru orðini”. Hetta eru sendingar, ið kunnu flokkast undir átrúnað og lívsáskoðan.

Fjórða sálmafløgan “Syng mín sál”, hesaferð við sangum frá Fólkakirkjuni og Brøðrasamkomuni, varð útgivin undan jólum. Fløgan varð væl móttikin.

2.4 ÍTRÓTTUR

Í sjónvarpi hava vit sent 3-2 mánakvøld, og í útvarpinum hava vit sent Bóltin sunnudag seinnapart.

KvF framleiddi/sendi steypafinalurnar í hond- flog- og fótíbólti, FM í svimjing og FM í borðtennis, badminton og judo. KvF framleiddi/sendi eisini undandystirnar hjá fótíbóltslandsliðnum.

Sent varð frá øllum sjei kappróðrunum í summar, bæði í útvarpi og live-stream á heimasíðuni. Umframt var ein róðrarsending í sjónvarpinum mánakvøld.

Umframt FM í svimjing sendi KvF eisini beinleiðis, tá Norðurlenska Junior Meistarastevnan varð hildin í Føroyum í desember. KvF fylgdi eisini føroysku svimjarunum í EM-kappingini í Herning í Danmark seinni í mánaðinum.

2.5 BØRN OG UNG

Á sjónvarpsskránni hava vit havt føroyskt og føroyska tilfar til børn. Teknikrøðir og animatióinir við føroyskum røddum, ið yrkisleiklistafólk hava lisið, hava verið vikuliga týsdag, mikudag og hósdag. Føroyska barnasendingin “Alt í einum” hevur verið á skránni fríggjakvøld.

Barnaútvarpið hevur verið sent hvønn gerandisdag. Leygardag hava vit í útvarpinum sent barnasendingina “Kringlan” og sunnudag “Sunnudagslötuna”.

Á heimasíðuni hevur ungdómurin røkt ungdómsportalin Roddin.fo, sum aftaná eina trilvandi byrjan, hevur fingið alt meira undirtøku millum ungfólk. Eisini ungdómssendingin Reiðrið í útvarpinum er væl móttikin millum ungdómin.

2.6 TÓNLEIKUR

Í sjónvarpinum hava vit sent familjukonsertina og nýggjárskonsertina hjá Føroya Symfoniorkestri, umframt ymsar konsertir frá Summarfestivalinum.

Í útvarpi hava sendingarnar m.a. verið: Rót og rútmá, Playlistin, Norðurljóð, Føroyskir sangir, Bolero, Uppá tá, Tit skriva Vit spæla, Døgurðabeatin, Nýggjárskonsert og aðrar konsertir.

Morgunsendingin hevur at kalla hvønn fríggjadag havt beinleiðis framførslur, har nýggir tónleikabólkar sleppa at spæla.

Kringvarpið hevur ein tónleikasamskipara, sum samskipar alt tónleikaøkið í Kringvarpinum. Hesin skal m.a. tryggja, at Kringvarpið hevur ein fjølbroyttan og virknan tónleikapólitikk.

2.7 UNDIRVÍSING

Skúlar hava umbiðið tilfar úr Kringvarp Føroya, og lærarar hava biðið um eintøk av sendingunum Vitan, Tíðarinnar bakspegil, og einstøkum sendingum í Barnaútvarpinum.

Morgunsendingin í útvarpinum hevur einaferð um vikuna havt táttin Orð um orð, har ymisk málkøn fólk hava svarað spurningum frá lurtarunum.

Kringvarpsfólk hava eisini vitjað á skúlum og havt frálæru um journalistikk og etikk. Arbeitt verður við at leggja hetta tiltak í meira fastar karmar.

Arbeitt verður støðugt við at gera allar sendingar tøk, soleiðis at einstaklingar og stovnar lætt og skjótt kunnu fáa atgongd til tilfarið, sum Kringvarpið framleiðir.

Kringvarp Føroya og Nám hava eisini samstarvað í sambandi við nýggju S-bøkurnar, sum ætlandi skulu brúkast til undirvísing í framtíðini.

2.8 TÆNASTUR TIL FÓLK VIÐ BREKI

Tíðindasendingin Dagur og Vika varð deyvatulkað í 2013. Játtanin til Deyvatulking er 335.00 krónur, og vanliga verða brúktar um 300 t.kr. til sjálva tulkingina. Restin verður brúkt til tøkniligu útreiðslurnar hjá KvF í hesum sambandi.

2.9 SENDINGAR ÚTI UM LANDIÐ

Við Tórða á Túri er vikulig sending sum vitjar øll økini í landinum og greiðir frá gerandisdegnum á bygd og í bý. Harafturat eru nógvar av sendingunum hjá Kringvarpinum regluliga kring landið. Eitt nú kunnu vit nevna útvarps- og sjónvarpstíðindini, Góðan Morgun Føroyar og aðrar sendingar við. Kringvarp Føroya er fyri allar føroyingar, og tí er týðningarmikið, at stovnurin javnan hevur tilfar úr økjunum úti kring landið.

3 FÍGGJARLIG TØL

3.1 Verandi inntøkustøðið og raðfestingar

Framleiðslan ella beinleiðis útreiðslurnar hjá Kringvarpi Føroya í 2013 vórðu 28,3 mió. kr. Hetta er kostnaðurin at reka deildirnar; Aktuelt, Mentan og partin av Tøknideildini, sum er framleiðsla.

Óbeinleiðis útreiðslurnar í 2013 vórðu 35,4 mió. kr. Hetta er kostnaðurin at reka Fyrisitingina og Tøknideildina, sum ikki er framleiðsla. Harafturat eru útreiðslur til rættindi, íløgur og rentur & avskrivningar. Býtið millum útreiðslurnar sæst í talvuni niðanfyri.

1.000 kr	Beinleiðis	Óbeinleiðis
Aktuelt	9.229.727	
Mentan	11.010.134	
Tøkni	8.089.591	14.020.343
Fyrisiting		6.962.046
Rættindi		2.999.281
Íløgur		9.739.671
Rentur og avskrivningar		1.716.404
Í alt	28.329.452	35.437.745

Talvan omanfyri vísir, at deildin Tøkni fevnir um bæði beinleiðis og óbeinleiðis útreiðslur, tí partur av starvsfólkunum hava við beinleiðis framleiðslu at gera.

Viðmerkjast skal, at bygnaðurin er smalkaður úr seks niður í fýra deildir, og framleiðslan, sum áður var úti á deildunum, er samlað á deildini Tøkni. Eisini aðrar útreiðslur eru fluttar til deildina Tøkni, so tað ber ikki til at samanbera raksturin á deildunum við undanfarin ár.

Kringvarp Føroya hevur ikki heimild at flyta tvørtur um ár, og tá útreiðslurnar vóru seks milliúnir krónur lægri og inntøkurnar eina slaka milliún hægri, so fóru seks milliúnir krónur aftrat til íløgupartin, harav meginparturin varð brúktur til nýggja sjónvarpsstovu og kontrollrúm.

Samanumtikið kann sigast, at úrslitið hjá Kringvarpi Føroya í 2013 var sera gott, tí tað hevur eydnast at tillaga raksturin, so at samsvar er millum inntøkurnar og kostnaðin at reka stovnin.

Talvan á næstu síðu vísir, hvussu beinleiðis útreiðslurnar hjá KvF vórðu býttar millum bólkar av sendingum, og millum útvarp og sjónvarp. Tímatølini fevna ikki um útlenskar sendingar, filmar og endursendingar.

ÁR 2013	Sending/øki	BSL 2013	%	tímar	Útvarp	%	tímar	Sjónvarp	%	tímar
5.2.1	Tíðindi og aktuelt	9.229.727	33	705	5.168.647	18	631	4.061.080	14	74
5.2.2	Mentan	11.010.134	39	665	6.495.979	23	614	4.514.155	16	51
5.2.3	Átrúnaður	331.705	2	279	262.000	1	206	230.000	1	73
5.2.4	Ítróttur	912.702	6	182	300.702	1	106	1.292.000	5	76
5.2.5	Børn og ung	1.489.644	7	350	790.000	3	287	1.165.000	4	63
5.2.6	Tónleikur/vertur/rættindi	1.671.904	8	369	1.886.904	7	365	225.000	1	4
5.2.6a	Tónleikur/rættindi			535			535			
5.2.6b	Náttarrásin			2.750			2.750			
5.2.7	Undirvísing									
5.2.8	Tænastir til fólk við breki	280.000						320.000		74
5.2.9b	Infotainment			1.461			1.461			
	Tøkni framleiðsla	8.089.591	29		2.426.877	9		5.662.714	20	
	Beinleiðis útreiðslur	28.329.452	100%		14.091.503	50%	6.955	14.237.949	50%	415
	Óbeinleiðis útreiðslur	35.438.000								
	Tilsamans	63.767.452								

Tað ber at kalla ikki til at samanbera hesi tøl við 2012, tí tey tøluni eru frá einum øðrum bygnaði, tá eitt nú tøkniligi hópurin var úti á deildunum, somuleiðis var GMF undir Mentan, og lærlingarnir undir fyrisitingini, so samanberingargrundarlagið er ikki til staðar.

Í talvuni sæst í teiginum “BSL 2013” vinsturmeigin, at samlað vórðu 28.329 mió. kr. brúktar til framleiðslu í KvF – helvt um helvt til sjónvarps- og útvarpsendingar.

Tølini vísa, at 34% av beinleiðis útreiðslunum fara til tíðindi og aktuelt, 39% fara til Mentan, harav 8% til tónleik, 7% til Børn og ung, 6% til ítrótt og 2% til átrúnað.

3.2 VÆNTAÐ FRAMLEIÐSLA Í 2014

Kringvarp Føroya metir, at lutfalsliga býtið millum sendingarnar í 2014 verður á leið tað sama. Stýrið fyri Kringvarp Føroya hevur ásett, at Aktuelt og Barnaøkið skulu raðfestast, so tað fer at síggjast.

SJÓNVARPIÐ

FRÁ 01.01.2013 TIL OG VIÐ 31.12.2013 = 52 VIKUR

DAGUR&VIKA FÝRA FERÐIR UM VIKUNA (summarf. í juli) 168 sendingar

VEDRIÐ 372 sendingar

3-2 055 sendingar

KAPPRÓÐUR EINA FERÐ UM VIKUNA Í SEKS VIKUR 006 sendingar

GEKKUR 048

D&V við teknmálstulki 170

GUDSTÆNASTA/MØTI 050 sendingar

ANDAKT 052 sendingar

MIKUKVØLDSENDURSENDINGAR (gamalt føroyskt tilfar) 060 sendingar

Tingvarpið 067

HÓSKVØLDSDOKUMENTAR Í 31 VIKUR 032 sendingar

10. jan. Spískamarið (samstarv uttaneftir)

17. jan. Spískamarið

24. jan. Spískamarið

31. jan. 14:48

07. febr. Eitt fót bóltslíð sum TB

14. febr. Tíðin er sum hon er

21. febr. Tá tablettir eru einasta hjálpin

07. mars Barnaheimsbørnini 1

14. mars Barnaheimsbørnini 2

21. mars Tá fornminni og framburður stoyta saman

31. mars Gylta gullið 1

01. apríl Gylta gullið 2

11. apríl Tá talvkongurin vitjaði

25. apríl Sjá, tú blánar

02. mai Eg geri, sum eg vil

09. mai Savnari og eldsál

16. mai Við eitt sindur av hjálp

03. okt. Spískamarið (2. umfar)

10. okt. Seg lágt yvir hav

17. okt. Spískamarið 2 (2. umf.)

24. okt. Forvitin er fegin – vísindavøkan

31. okt. Spískamarið 3

07. nov. Send á Rødbýgaard 1

14. nov. Send á Rødbýgaard 2

21. nov. Minnist tú enn? 6

28. nov. Minnist tú enn? 7

05. des. LS 1

12. des. LS 2

19. des. Jóláódnin

25. des. Tá gløðurnar sortnaðu

26. des. Minnist tú enn? 8

AÐRAR SENDINGAR :

8. jan. Túnatos

15. jan. Túnatos

22. jan. Túnatos

29. jan. Túnatos

20. mai 25 min. Herbert Pundik

12. sept. 25. min. Maria Damanaki

14. okt. 25. min. Haifaa Awad, lækni

25. nov. 25 min. J. Rufus Gifford, am. sendiharri

08. okt. Kosta hvat tað kosta vil – Skálafj. tunnilin

5. juli Summarsál 1

12. juli Summarsál 2

19. juli Summarsál 3

26. juli Summarsál 4

02. aug. Summarsál 5

09. aug. Summarsál 6

23. okt. Speki – Hans Andr. Sølvará

30. okt. Speki – Jógvan í Lon Jacobsen

06. nov. Speki – Annemi L. Joensen

13. nov. Speki – Kristianna Hammer

20. nov. Speki – Jóan Pauli Joensen

27. nov. Speki – Erla Olsen

04. des. Sepki – Kári á Rógvi

11. des. Sepki – Marjun Thomsen

18. des. Sepki – Gestur Hovgaard

ÚTL. SENDINGAR VIÐ FØROYSKUM TEKSTI:

28. febr. Stríðið um Norðpólin – við føroyskum teksti

28. mars Føroyar himmiríki í Norðuri 1 – við føroyskum teksti

29. mars Føroyar himmiríki í Norðuri 2 – við føroyskum teksti

JÓLINI 2013:

25. des. Vit eru øll píligrímar 1

25. des. Jólakonsert úr Vágs kirkju

26. des. Vit eru øll píligrímar 2

26. des. Blandað frá SF 2013 1

28. des. Blandað frá SF 2013 2

31. des. Nýggjárshald í lógmans

31. des. Nýggjárshald í Kringvarpinum

FAMILJUFILMAR VIÐ FØROYSKUM TEKSTI:

25. des. Pápi at fýra – á japanskum – da. filmur við føroyskum teksti

26. des. Pápi at fýra – á heimavølli – da. filmur við føroyskum teksti

JÓLAKALENDARIN

1. – 24. des. Jól í Svingi 024 partar

24. des. Meðan vit bíða – jólaaftan (Jonna og Elin – annons.teknif.v.før.talu) – 001 sending

TEKNIRØÐIR VIÐ FØROYSKARI TALU:

Snipp, Snapp (sending við verti + teknifilmar v/ fø. talu) 028 partar

24. des. Meðan vit bíða (Elin og Jonna – teknif. við føroyskari talu)

Á jólum - Skógardýrið Hugo – teknifilmur við føroyskari talu

Enyo 026 partar

Hurliverð 026 partar

Timmy tíð 032 partar

Í Dreymagarði 020 partar

Mowgli 016 partar

Pingu 056 partar

Pedda Post 006 partar

Zorro 026 partar

Emil 013 partar

Mumi 033 partar

Pyjamasbananir 019 partar

Kúgvín Konny 010 partar

Snjóhvíta 020 partar

Fjaðradrongur 006 partar – við føroyskum teksti

FØROYSKAR BARNASENDINGAR:

Vaksa Vaksa 007 partar

Alt í 1um 018 partar

M H 012 partar

Hygga síggj! 013 partar

Trøllapætur: Dyr er barnaverð

STAKAR SENDINGAR

ÍTRÓTTUR: Fótboldtur

22. mars Eysturriki-Føroyar

07. juni Føroyar-Ísland

11. juni Svøríki-Føroyar

12. aug. 19. umfar

24. aug. KÍ-ÍF

24. aug. EB/Streymur-Víkingur

STEYPAFINALUR HONDBÓLTUR

STEYPAFINALUR FLOGBÓLTUR

STÓRI FM DAGURIN Í JUDO, BORÐTENNIS,

BADMINTON

FM Í SVIMJING (3 SENDINGAR) STEYPAFINALURNAR Í FÓTBÓLTI

AÐRAR SENDINGAR:

NÝGGJÁRSKONSERTIN

ÓLAVSØKUSETAN

ÓLAVSØKUSENDING ÓS-AFTAN

SKRÚÐGONGA, GUDSTÆNASTA OG TINGSETAN
Á ÓLAVSØKU

28. juli og 29. juli og 26. des. FØROYSKUR DANSUR
– Upp á gólv (tikið upp í Hornahúsinum í Havn)

MILLUMSENDINGAR:

Tónleikavideo'ir: Byrta, Eivør, Heiðrik, Orka, All In,
Beinir, Lív Næs, Grind

Undir vatnskorpuni

Litir í Leiki (Barnakonsert)

Roysningurin Ári

Kópar í Søltuvík

ÚR SAVNINUM 060 sendingar

2. jan. Myndlist í Føroyum 8

9. jan. Myndlist í Føroyum 9

16. jan. Myndlist í Føroyum 10

23. jan. Myndlist í Føroyum 11

30. jan. Børn í 20. öld

6. febr. Børn í 20. öld

13. febr. Børn í 20. öld

20. febr. Vit komu fyrst – Sámarnir 1:3

27. febr. Hvíti tjóvurin – Sámarnir 2:3

6. mars Fólkið ið hvarv – Sámarnir 3:3

13. mars Kvinnummyndir: Jóhanna Joensen

20. mars Havið ímillum 1:2

27. mars Havið ímillum 2:2

3. apríl Tað kennist sárt

10. apríl Krígsdøtur 1:3

17. apríl Krígsdøtur 2:3

24. apríl Krígsdøtur 3:3

24. apríl Byggilist 1 – Mýruverkið

1. mai Byggilist 2

2. mai Byggilist 3

8. mai Byggilist 4

15. mai Tatovering – ísl. sending við føroyskum teksti

22. mai Reyðargullið 1:7

29. mai Reyðargullið 2:7

5. juni Reyðargullið 3:7

12. juni Reyðargullið 4:7

19. juni Reyðargullið 5:7

26. juni Reyðargullið 6:7

3. juli Reyðargullið 7:7

10. juli Gylta gullið 1

17. juli Gylta gullið 2

24. juli Betongbyggin

28. juli Og dansurin gongur 1:3

- 28. juli Og danskurin gongur 2:3
- 28. juli Streingir ið tóna
- 29. juli Og dansurin gongur 3:3
- 29. juli Pipar & Salt – Back stage
- 29. juli ROOM útgávakonsert við Eivør Pálsdóttir
- 29. juli Handan ROOM – ein vangamynd av Eivør
- 29. juli Sangir úr kvirruni
- 7. aug. Vár og vinkonur 1:4
- 14. aug. Vár og vinkonur 2:4
- 21. aug. Vár og vinkonur 3:4
- 28. aug. Vár og vinkonur 4:4
- 4. sept. Best seyðahundur
- 11. sept. Føroyskt bátasmíð
- 18. sept. Kirkjubøur
- 25. sept. Kanska um hundrað ár 1:4
- 2. okt. Kanska um hundrað ár 2:4
- 9. okt. Kanska um hundrað ár 3:4
- 16. okt. Kanska um hundrað ár 4:4
- 23. okt. Mona á skinnarínum – hósmorgun í Klaksvík
- 30. okt. At liva við krabbameini – trý ár seinni
- 6. nov. Lítlí maður frá fjallafonn 1:3
- 13. nov. Lítlí maður frá fjallafonn 2:3
- 20. nov. Lítlí maður frá fjallafonn 3:3
- 27. nov. Sangir frá fjallafonn
- 4. des. Tuberklarnir í Føroyum 1:3
- 11. des. Tuberklarnir í Føroyum 2:3
- 18. des. Tuberklarnir í Føroyum 3:3

Avrit frá kvf.fo